

YOUR REF.:

OUR REF.:

Dears Sirs,

ADVANCE PAYMENT BOND REF

Whereas,

- On....., between yourself, .....("beneficiary") and .....("applicant"), a contract ("the contract") was concluded under reference number ..... in respect of .....
- this contract provides for payment by you to the applicant of an advance for an amount of EUR....., i.e. ....% of the total amount of the contract;
- by way of guarantee for the reimbursement of the advance by the applicant an advance payment guarantee must be issued in your favour;

Therefore, we, .... (name of the Bank) , with registered office at..... (full address) , hereby irrevocably and unconditionally undertake, without it being possible to enter any demurrer based on your relationship with the applicant, to pay you at your written complying demand a maximum amount of .....(.) provided that your demand includes the reference number of this guarantee, is originally signed by handwriting and at the same time includes your supporting statement – whether in your demand itself or in a separate document originally signed by handwriting accompanying your demand....., specifying that the applicant has failed to duly fulfil the contract and expressly specifying which obligations the applicant has failed to fulfil.

This Guarantee shall automatically enter into effect pro rata the receipt of the above- mentioned advance on account number ..... in the name of the applicant with our bank. Your payment transfer should identify this guarantee by specifying its reference number ....

This Guarantee shall terminate:

- when, in accordance with the procedure described above, it has a value of nil, or
- on our receipt at the address specified herein for a demand under this guarantee, of your originally signed release by handwriting from our liabilities, or
- on at the latest ..... ("expiry date"),

and regardless whether or not the original of this guarantee was returned to us.

To be valid, your request for payment and the above-mentioned supporting statement, shall be in the language of this Guarantee and shall be sent by registered letter or by special courier (e.g. DHL, Fedex, ....) to the following address: ..... . Your request for payment and the above-mentioned supporting statement must reach us not later than the expiry date.

For the purpose of identification, your request for payment has to be presented to us through the intermediary of your first rate bank and will be accompanied by a confirmation by the said bank transmitted through authenticated mt swift to .....– Bic code : ..... stating that the signatures apposed thereon are binding for your company.

If we determine that your demand under this guarantee is complying, we will pay you within 3 business days following the day of such determination.

All payments made by ..... on account of this Guarantee shall be deducted from the amount of the Guarantee.

Neither the entitlement to the money nor the entitlement to claim under the Guarantee may be assigned or pledged.

This Guarantee shall be subject to the Uniform Rules for Demand Guarantees URDG, publication ICC 758.

Done at ....., on .....

Yours faithfully,

**Garantie de restitution d'acompte**

Au nom de : , ci-après dénommé "le donneur d'ordre"

En faveur de : , ci-après dénommé "le bénéficiaire"

Pour un montant de : 0,00 ( zéro) ci-après dénommé « le montant »

Date d'expiration : , ci-après dénommé « la date d'expiration »

Banque émettrice : XXXX, ayant notre siège social XXXXX) , agissant aux fins de la présente garantie par le biais de notre Département XXXXXXX, ci-après dénommé « la banque »

Attendu que :

- + le bénéficiaire a conclu en date du avec le donneur d'ordre un contrat référencé portant sur
- + ce contrat prévoit que le bénéficiaire paiera au donneur d'ordre un acompte à concurrence du montant susmentionné, soit XXXX % du montant total du contrat
- + le remboursement éventuel de l'acompte par le donneur d'ordre doit être couvert par une garantie de restitution d'acompte émise en faveur du bénéficiaire

nous, la banque, nous engageons irrévocablement et inconditionnellement, sans pouvoir faire valoir d'exception résultant de votre relation avec le donneur d'ordre, à vous payer, sur base de votre demande écrite jugée conforme, le montant susmentionné au maximum. Votre demande devra mentionner le numéro de référence de la présente garantie (c.à.d. ), comporter votre signature manuscrite originale, et devra être accompagnée de votre déclaration, indiquant que le donneur d'ordre a manqué à ses obligations contractuelles et spécifiant quelles obligations n'ont pas été respectées. Cette déclaration sera soit incorporée à la demande elle-même, soit prendra la forme d'un document séparé, portant votre signature manuscrite originale et qui sera joint à votre demande.

La présente garantie prendra automatiquement effet au prorata de la réception de l'acompte susmentionné sur le numéro de compte au nom du donneur d'ordre auprès de notre banque. La référence du présent engagement sera mentionnée sur tout versement.

La présente garantie s'éteindra :

- + si plus aucun montant n'est payable dans ce cadre, ou
- + à la réception par la banque de votre avis de libération de nos engagements portant la signature manuscrite originale, ou



+ à la date d'expiration susmentionnée au plus tard,

et ce, sans qu'il soit nécessaire que l'original de la présente garantie nous soit restitué.

Pour être valable, toute demande de paiement éventuelle accompagnée de votre déclaration susmentionnée seront établies dans la langue de la présente garantie et seront envoyées par lettre recommandée ou par courrier spécial (DHL, Fedex, ...) à la banque. Toute demande de paiement devra donc être en notre possession au plus tard à la date d'expiration.

Pour des raisons d'identification, votre demande de paiement ne sera considérée comme valable que si elle nous parvient par l'intermédiaire d'une banque de premier ordre, accompagnée d'une déclaration (ou confirmation) de cette dernière certifiant que les signatures qui y figurent vous engagent valablement,

En cas d'appel jugé conforme, nous effectuerons le paiement dans les trois jours ouvrés à compter de cette constatation.

Tout paiement exécuté par XXXXX dans le cadre de la présente garantie en réduira automatiquement le montant.

Les droits découlants de la présente garantie ne peuvent être cédés ou mis en gage.

La présente garantie est régie par les Uniform Rules for Demand Guarantees URDG, publication ICC 758

Fait à , leXXXXXXX